

chicco

3-6
anni
years

TRAVEL SET



DELICATO OGGI, SANO DOMANI
GENTLE TODAY, HEALTHY TOMORROW



RISPARMIAMO L'ACQUA
Utilizza un bicchiere d'acqua
per lavarti i denti
SAVE WATER
Use a glass of water while
brushing your teeth

IT - Spazzolino 3-6 anni: ATTENZIONE! Non è un giocattolo. Usare solo con la supervisione di un adulto. Sostituire al primo segno di usura o danneggiamento. Lavare prima e dopo ogni uso con acqua calda. Non adatto ad essere sterilizzato. **Dentifricio fragola 1-5y:** Contiene fluoruro di sodio. Bambini fino a 6 anni: utilizzare una piccola quantità sotto la supervisione di un adulto per ridurre al minimo l'ingestione. In caso di assunzione di fluoruro da altre fonti consultare il dentista o il medico. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Richiudere bene dopo l'uso. Quantità consigliata: dose pea-size 2 volte al giorno. **Pochette: ATTENZIONE!** Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Lavare con acqua tiepida e detergente neutro. **Bicchiere per risciacquo: ATTENZIONE!** Non è un giocattolo. Usare solo con la supervisione di un adulto. Lavare con acqua tiepida e detergente neutro.

EN - Toothbrush 3-6 years: WARNING! This is not a toy. Use under adult supervision only. Replace at the first signs of wear or damage. Clean before and after use with hot water. Not suitable for sterilising. **Strawberry toothpaste 1-5y:** Contains sodium fluoride. Children of 6 years and younger: use a pea-sized amount for supervised brushing to minimise swallowing. In case of intake of fluoride from other sources consult a dentist or doctor. Keep out of reach of children. Close properly after use. Recommended quantity: a pea-sized amount twice a day. **Pouch: WARNING!** This is not a toy. Keep out of reach of children. Clean with warm water and a neutral detergent. **Rinsing cup: WARNING!** This is not a toy. Use under adult supervision only. Clean with warm water and a neutral detergent.

ES - Cepillo dental para 3-6 años: ¡ADVERTENCIA! No es un juguete. Usar exclusivamente bajo la supervisión de un adulto. Sustituir al primer signo de desgaste o deterioro. Lavar antes y después de cada uso con agua caliente. No debe ser esterilizado. **Pasta dental sabor a fresa 1-5y:** Contiene fluoruro de sodio. Niños de 6 años o menores: Utilizar una cantidad del tamaño de un guisante bajo la supervisión de un adulto a fin de minimizar el riesgo de ingestión. En caso de recibir un aporte suplementario de flúor a través de otras fuentes, consulte a su odontólogo o su médico de cabecera. Manténgase alejado del alcance de los niños. Cerrar muy bien después del uso. Cantidad aconsejada: dosis del tamaño de un guisante 2 veces al día. **Estuche: ¡ADVERTENCIA!** No es un juguete. Manténgase fuera del alcance de los niños. Lave con agua tibia y detergente neutro. **Vaso para enjuagar: ¡ADVERTENCIA!** No es un juguete. Usar exclusivamente bajo la supervisión de un adulto. Lave con agua tibia y detergente neutro.

PT - Escova de dentes 3-6 anos: ATENÇÃO! Não é um brinquedo. Utilize apenas sob a supervisão de um adulto. Substitua ao primeiro sinal de desgaste ou dano. Lave antes e depois de cada utilização com água quente. Não apropriado para esterilização. **Pasta de dentes de morango 1-5y:** Contém fluoreto de sódio. Crianças até aos seis anos: Utilizar uma quantidade do tamanho de uma ervilha, com supervisão durante a escovagem para minimizar a deglutição. Se estiver a tomar flúor proveniente de outras fontes, consulte o seu dentista ou o seu médico. Mantenha afastado do alcance das crianças. Feche bem após a utilização. Quantidade recomendada: dose do tamanho de uma ervilha, 2 vezes por dia. **Bolsa: ATENÇÃO!** Não é um brinquedo. Mantenha fora do alcance das crianças. Lave com água tépida e detergente neutro. **Copo para lavagem: ATENÇÃO!** Não é um brinquedo. Utilize apenas sob a supervisão de um adulto. Lave com água tépida e detergente neutro. CNP 6244889

EL - Οδοντόβουρτσα 3-6 ετών: ΠΡΟΣΟΧΗ! Δεν είναι παιχνίδι. Να χρησιμοποιείται μόνο με την επίβλεψη ενός ενήλικα. Αντικαταστήστε το με το πρώτο σημάδι φθοράς ή καταστροφής. Πλύνετε πριν και μετά τη χρήση με ζεστό νερό. Δεν είναι κατάλληλο για αποστείρωση. **Οδοντοκρέμα φράουλα 1-5y:** Περιέχει φθορούλιο νατρίου. Για παιδιά κάτω των 6 ετών: Χρησιμοποιείτε ποσότητα μεγάλου μπιλιού επιβλέποντας το παιδί κατά το βούρτσισμα των δοντιών του, έτσι ώστε να ελαττωθεί η κατάποση. Σε περίπτωση πρόσληψης φθορίου και από άλλες πηγές, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρο ή το γιατρό σας. Φυλάξτε μακριά από τα παιδιά. Κλείστε το καλά μετά τη χρήση. Συνιστώμενη ποσότητα 2 φορές την ημέρα. **Τσαντίκι: ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι παιχνίδι. Φυλάξτε μακριά από τα παιδιά. Πλύνετε με χλιαρό νερό και ουδέτερο απολυμαντικό. **ΠΟΤΗΡΙ ΠΙΑ ΞΕΠΛΥΜΑ: ΠΡΟΣΟΧΗ!** Δεν είναι παιχνίδι. Να χρησιμοποιείται μόνο με την επίβλεψη ενός ενήλικα. Πλύνετε με χλιαρό νερό και ουδέτερο απολυμαντικό.

TR - 3-6 yaş diş fırçası: UYARI! Bu bir oyuncak değildir. Sadece yetişkin gözetimi altında kullanınız. İlk yırpanma veya hasar belirtilerinde birlikte değiştiriniz. Kullanımdan önce ve sonra sıcak suyla temizleyiniz. Sterilizasyona uygun değildir. 1-5 yaş çocukları için macun: Sodyum florür içerir. 6 yaşına kadar olan çocuklar: yalnızca en az düzeyde tükmeğin yetişkin gözetimi altında küçük bir miktar kullanınız. Diğer kaynaklardan florürün yutulması halinde bir diş hekimine veya doktora başvurunuz. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. Kullandıktan sonra dilinizin sekide kapatınız. Tavsiye edilen miktar: günde iki kez bezelye tanesi büyüklüğünde bir miktar. **Çanta: UYARI!** Bu bir oyuncak değildir. Çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza ediniz. İlk suya ve nötr bir deterjanla temizleyiniz. **Çalkalama bardağı: UYARI!** Bu bir oyuncak değildir. Sadece yetişkin gözetimi altında kullanınız. İlk suya ve nötr bir deterjanla temizleyiniz.

RU - Зубная щетка для детей 3-6 лет: ВНИМАНИЕ! Не является игрушкой. Использовать только под наблюдением взрослых. Заменить при появлении первых признаков износа или повреждения. Мыть перед и после каждого использования горячей водой. Нельзя стерилизовать. **Зубная паста со вкусом клубники 1-5y:** Содержит фторид натрия. Для детей до 6 лет: использовать небольшое количество пасты под наблюдением взрослых, чтобы свести к минимуму вероятность проглатывания. В случае поступления фтора из других источников обратиться за консультацией к дантисту или врачу. Держать вне досягаемости детей. После использования тщательно закрывать. Рекомендуемое количество/доза размером с горошину 2 раза в день. **Футляр: ВНИМАНИЕ!** Не является игрушкой. Держать вне досягаемости детей. Мыть теплой водой с нейтральным моющим средством. **СТАКАН ДЛЯ ПОСЫСКАНИЯ: ВНИМАНИЕ!** Не является игрушкой. Использовать только под наблюдением взрослых. Мыть теплой водой с нейтральным моющим средством.

AR - فرشاة الأسنان لعمر 3-6 سنوات: خذرا لا تعد لعينة تستخدم تحت إشراف شخص بالغ يتم استبدالها في حالة ظهور أي تآكل أو تلف يتم غسلها قبل وبعد الاستخدام بماء ساخن غير مضاف للعطش. معجون الأسنان بنكهة الفراولة 1-5y: يحتوي على فلوريد الصوديوم. للأطفال: حتى عمر 6 سنوات استخدم كمية قليلة تحت إشراف شخص بالغ كي يبلع أقل كمية ممكنة في حالة ابتلاع الفلورايد من أية مصادر أخرى اتصل بطبيب أسنان أو طبيب عام بحفظ تعيدا عن تناول الأطفال بحث غفها بشكل سليم بعد الاستخدام الكمية الموصى بها. كمية معجون حبة الحنظل من حجم حبة حنظل خذرا لا تعد لعينة لحفظ تعيدا عن تناول الأطفال يتم التنظيف بأداة من نظف متعادل كوب القسطن: خذرا هذا الكوب ليس يستخدم تحت إشراف شخص بالغ يتم التنظيف عام دافئ ونظف متعادل.

Dentifricio: Fabricato in Italia. Bicchiere per risciacquo-Spazzolino-Pochette: Fabricati in Cina. Toothpaste: Made in Italy. Rinsing cup-Toothbrush-Pouch: Made in China. Pasta dental: Fabricada en Italia. Vaso para enjuagar-Cepillo de Dientes-Estuche: Fabricados en China. Pasta de dentes: Fabricados em Italia. Copo para lavagem-Escova de dentes-Bolsa: Fabricados na China. Οδοντοκρέμα: Κατασκευάζεται στην Ιταλία. Ποτήρι για ξεπλύμα-Οδοντόβουρτσα-Μαγνηλάκι: Κατασκευάζονται στην Κίνα. Diş macunu: İtalya'da üretilmiştir. Çalkalama Bardağı-Diş Fırçası-Çanta: Çin'de üretilmiştir.

убная паста: Сделано в Италии. Стакан для полоскания рта - Зубная щетка - Футляр: Сделано в Китае.

معجون الأسنان صنع في إيطاليا. كوب تنظيف فرشاة الأسنان صنع في الصين.

INGREDIENTS/INCI NAME UE (USA): Hydrogenated Starch Hydrolyzate, Aqua (Water), Hydrated Silica, Xylitol, Glycerin, Cellulose Gum, Aroma (Flavour), Calcium Gluconate, Sodium Fluoride, Sodium Lauroyl Sarcosinate, Sucralose, CI 16035.

Cod. 00 008543 110 000

50mLeFl.oz. 1.69
Artsana S.p.A., Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (Como) - Italy - www.chicco.com
Firma: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. İçerenköy Mh. Erkut Sk. No:12 Üner Plaza Atasehir İSTANBUL, Tel: 0 216 570 30 78

HDPE 02 PE-HD 05 PP 05 PP 05 C/ALU 90 PAP PAP 21 www.chicco.com/recycle

